

Zaamslags dialect -> NL

Dit woordenboek Zaamslags bevat 27 gezegden, 163 woorden en 0 opmerkingen.

27 gezegden

- 'k stong versteld in de slik mee dun auto - ik stond vast in de modder met de auto
- 'Kweun opput Poowntju - Ik woon in Poonhaven
- bie Buze spoten ze vroeger mee ruuk - bij Buijze spoten ze vroeger met eau de cologne
- Bietfeer rechtendeu riej'n - Bij Zaamslagveer rechtdoor rijden
- Biettie ankum aai - Bijt hij als ik hem aai
- Dan binju toch zottee - Wat een grappenmaker
- dasoek un portret oor - dat is een typisch mens
- die is zoa wit es de schitte - hij ziet bleek
- die ka wè deu un lampehlaas - een dun iemand
- die keek as un uul op 'n klûte - dom voor zich uit kijken
- Een cent van ´t schienblad - Een cent van het schenkblad
- eita hoor'n - heb je het al gehoord
- Ėj'awa - Heb je al wat
- Errepels rap'n - De overgebleven aardappels van de akker halen
- ik bin om te bost'n - ik ben erg kwaad
- je 'n eihn wêrn - je haasten
- je moahe op loat'n kom'n - een boer laten
- moeijoekeh'n - Wil je ook
- oe jitjie - hoe heet je
- oemoemenoe - hoe moeten we nu (lopen)
- op de wieze van toute bean - altijd dezelfde dreun boem boeboem
- op je smoel klakk'n - op je gezicht vallen
- schietvier blaes assie - haastje repje
- tis net un luus op un tearlap - die man is zo traag
- un hroats wuf - een trotse vrouw
- van ess'n 't enn'n - van het begin tot het einde
- Wawarisiswa, dahaniksvanaaf - Dat is een waarheid als een koe

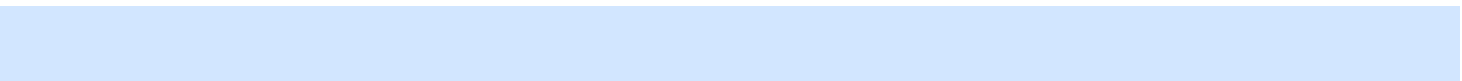
163 woorden

- (Uut) slieren - (Uit) glijden
- 'n Of - De tuin
- 't aftrap'm - weggaan, vertrekken
- 't durp - Zaamslag
- Aapma - Steeds
- afkuus'n, uutkuus'n, opkuus'n - schoonmaken
- Ama - Allemaal
- an de schitte zi'n - diarree
- Aôrug - Raar
- Appelbieje - Wesp
- Appelsienesap - Jus d'orange
- Bamisse - Najaar
- Beet'n - Bieten
- Beier - Kruisbes

- bek'n - teil
- Bèn - Zijn
- bleine - bloedblaar
- Boat - Pont
- Bohurt - Boomgaard
- Borretje - Bord (klein)
- botten - stuiten
- commeer'n - roddelen
- d´Aege - De haag
- d´Aege - Haag- heg
- Dammegat - Akkertoegang over een sloot
- Dassaweh - Ach
- Den blijk - Den bleek / gazon
- Deurhaon - Vertrekken
- diesig - nevelig
- Drol - Bolus
- Drukjes - Dropjes
- drum'm - dringen
- Dulf - Sloot
- Een ouwe jonkheid - Ongetrouwd oudere persoon
- een wanteweeve - iemand die niet stil kan zitten
- Emoa - Helemaal
- Èn - Hebben
- er om haan - halen
- Errebezems - Aardbeien
- Errepels - Aardappelen
- f'lweeke - vorige week
- Harre - Kier
- hèn - graag
- hezjever - flauwekul
- hìste - gerst
- hlashurdin'n - vitrage
- Hootsteen - Spoelbak (aanrecht)
- Hornaat - Garnaal
- Hos - Gras
- Hosternokkel - Gossiemijsje
- Hrote frete - Honger
- Hunter - Ginds of daar
- Hurdiene - Gordijn
- in de knossel - knoop, in de
- Jenievers - Rode bessen
- joa-joa-tend - jazeker
- Jokte - Jeuk
- Judder - Jullie
- Juun - Ui
- K'nienekot - Konijnenhok
- K' ent ghat - Ik ben het beu
- Kadee - Stevige vrouw
- Kakkenisje - Achteraankomertje
- kapm - wieden
- Kasjesvent - Koopman langs deuren
- Keremelk - Karnemelk
- Klakkers - Zeewier

- Kliere - Pestkop
- Koppespinne - Spin
- Koppespinveger - Ragebol
- krauw'n - krabben
- Kreukel - Alikruik
- kwarre - kwast in hout
- Maareerru - Gossie
- Maoneschieter - Strontvlieg
- Meirenochtienk - Morgenochtend
- Meisen - Meisje
- mèrelèr - merel
- Mergenavon - Morgen avond
- Moehgte - Vermoeidheid
- Mottug - Vuil
- Nie leelluk - Mooi
- Nie vies - Lekker
- Nist - Nest / bed
- noe - nu
- Nunsel - Unster
- Oender, kiek' n - Kip
- Of - Tuin
- ommest - immers
- Op zun elvendentugstun - Langzaamaan
- Ost - Bijna
- ouwele - Kapper
- Ouwoere - Veelprater
- overand - om de beurt
- Papkoeke - Roombroodje
- Peej - Wortel
- Peejen mee juun - Hutspot
- Pekelèring - Mager persoon
- Piele - Eend
- pimpampoentje - lieveheersbeestje
- Pinne - Zuinig persoon
- Platte zeuge - Werkborstel
- poete - oude vrouw
- Poke - Dikke buik
- pôôter'n - rennen, hard lopen
- Postekop - Hoofdkaas
- preute, prûme - vagina (plat)
- Priem - Breinaald
- pûste - puist
- puut - kikker
- rampetamp'm - seks hebben
- Rieve - Hark
- Rieve - Rijf
- Ripse - Rups
- rjees'l - rij, reeks
- Rollukke - Rolluik
- Rost - Roodharig
- Ruuster - Bezem
- Sagrienig - Slecht humeur
- Sause - Jus

- Schaarelewiets - Schrijlings
- Scheuteldoek - Vaatdoek
- Schietuus - Toilet
- Schuuve - Lade
- seute - een braaf sukkelig persoon
- Slampamper - Nietsnut of deugniet
- Slekke - Slak
- Slik - Modder
- Slunze - Vod of slonsige vrouw
- snèrre - grote mond
- snokk'n - trekken
- snotter - snotje
- Spoeg'n 'n schiet'n - Buikgriep
- Spoeghen - Overgeven
- stekel - distel
- Streckjes - Straks
- Stremien - Stramien
- Stremien - Vergiet
- stropielèkr - inwoner van Zaamslag
- Tange - Zure vrouw
- Tereve - Tarwe
- tèrling - doppelsteen
- Tiengels - Brandnetels
- Udder - Hun
- un tochje, stuitje - even
- ûtslier'n - uitglijden
- uutscheen - Stoppen
- Vandevruuren - Deze namiddag
- Vangertje - Tikkertje
- vèrk'n of keu - varken
- vint - man
- Vuulte - Onkruid
- Wadadienkuk! - Jazeker!
- Warentig - Echt waar
- Wegkruupertje - Verstoppertje
- Wèjaat - Welja
- Wudder - Wij
- Wuuf - Vrouw
- Zaire - Draai rond je oren
- zjekebed - paardenbloem
- Zjekebedde - paardenbloem
- zjever'n - zeuren
- Zudder - Zij



Dit woordenboek 'Zaamslags' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.